

2012 · VOLUME 9 · NUMBER 1

INTERCULTURAL PRAGMATICS

EDITOR-IN-CHIEF

Professor Dr. Istvan Kecskes
School of Education, ED 114
State University of New York at Albany
Albany, NY 12222, USA
Email: icup@uamail.albany.edu

REVIEW EDITOR

Dr. Jesus Romero-Trillo
Departamento de Filología Inglesa
Universidad Autónoma de Madrid
28049-Madrid, Spain
Email: jesus.romero@uam.es

EDITORIAL ASSISTANT

Danielle M. Kuehnel
State University of New York at Albany

**DE GRUYTER
MOUTON**

EDITORIAL BOARD

Barbara Abbott, Michigan State University
Mira Ariel, Tel Aviv University
Anne Barron, Leuphana University Lüneburg
Noel Burton-Roberts, Newcastle University
Victoria Escandell Vidal, UNED, Madrid
Susan Gal, University of Chicago
Pilar Garces Blitvich, University of North Carolina, Charlotte
Dirk Geeraerts, University of Leuven
Raymond Gibbs, University of California, Santa Cruz
Rachel Giora, University of Tel Aviv
Michael Haugh, Griffith University
Gang He, East China Normal University, Shanghai
Eli Hinkel, Seattle University
Laurence Horn, Yale University
Michael Israel, University of Maryland
Katarzyna M. Jaszczolt, University of Cambridge
Ferenc Kiefer, Hungarian Academy of Sciences
Kepa Korta, Universidad del País Vasco
Maxim Kronhaus, Russian State University for the Humanities, Moscow
Jacob Mey, University of Southern Denmark
Jacques Moeschler, University of Geneva
Eniko Nemeth, University of Szeged
Jan Nuyts, University of Antwerp
Steven Pinker, Harvard University
Martin Pütz, University of Koblenz-Landau
Jennifer Saul, University of Sheffield
Anna Wierzbicka, Australian National University
Deirdre Wilson, University of London
Andre Włodarczyk, Université Paris Sorbonne
Mary Wildner-Bassett, University of Arizona

Contents

<i>Jian-Shiung Shie</i> Conceptual metaphor as a news-story promoter: The cases of ENL and EIL headlines	1
<i>Kasper Juffermans</i> Exaggerating difference: Representations of the Third World Other in PI aid	23
<i>Elly Ifantidou and Angeliki Tzanne</i> Levels of pragmatic competence in an EFL academic context: A tool for assessment	47
<i>Masahiro Takimoto</i> Assessing the effects of identical task repetition and task-type repetition on learners' recognition and production of second language request downgraders	71
Forum	
<i>Gilles Fauconnier</i> Comments on Deirdre Wilson's paper "Parallels and differences in the treatment of metaphor in relevance theory and cognitive linguistics" published in 8/2	97
<i>Kasia M. Jaszczolt</i> Delimitation of pragmatics: Paradigms, myths, and fashions. A response to Bara	103
<i>Louise Cummings</i> Theorising in pragmatics: Commentary on Bara's <i>Cognitive Pragmatics:</i> <i>The Mental Processes of Communication</i> (MIT Press, 2010).....	113

Book reviews

Elaine Fraser

Klaus P. Schneider and Anne Barron (eds) 2008. *Variational pragmatics*.
Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins 121

Shuai Li

Schauer, G. A. 2009. *Interlanguage pragmatic development: The study
abroad context*. London, UK: Continuum 127

Contributors to this issue 135